

Anmeldeschein

Modulo d'iscrizione

**Die Teilnahmebedingungen finden Sie unter hds-bz.it/kurse.
Le modalità di partecipazione sono disponibili su unione-bz.it/corsi.**

Kodex/Codice _____ Termin/Data _____

Veranstaltungstitel/Titolo del corso _____

Firma-Organisation/Ditta-Organizzazione (für die Verrechnung/per la fattura)

Bezeichnung/Denominazione _____

Anzahl Mitarbeiter/Numero collaboratori _____

Branche/Settore _____ Codice ATECO-Kodex 2007 _____

Straße/Via _____ PLZ/Cap _____

Ort/Località _____ Tel. _____

Fax _____ E-Mail _____

Pec-Adresse/Indirizzo Pec _____

MwSt.-Nr./Partita Iva _____

Steuerkodex/Codice fiscale _____

Empfängerkodex/Codice destinatario _____

Teilnehmer/Partecipante

Mitarbeiter/Dipendente Inhaber/Proprietario

Vor- und Zuname/Nome e cognome _____

E-Mail _____ Tätigkeit/Mansione _____

Geburtsdatum/Data di nascita _____

Geburtsort/Luogo di nascita _____

Anmeldeschein

Modulo d'iscrizione

Teilnahmebedingungen: Der/Die Unterfertigte erklärt sich mit den im Bildungsprogramm angeführten Teilnahmebedingungen einverstanden.

Modalità di partecipazione: La/Il sottoscritto/a accetta le modalità di partecipazione indicate nel programma corsi.

Datenschutzbelehrung im Sinne der EU Datenschutz-Grundverordnung 2016/679 (DS-GVO) für Verträge - hds

Im Sinne des Artikel 13 der Datenschutzgrundverordnung (EU) 679/2016 vom 27. April 2016 teilen wir Ihnen mit, dass der Handels- und Dienstleistungsverband Südtirol die von Ihnen zur Verfügung gestellten personenbezogenen Daten zur Erfüllung des Mitgliedsverhältnisses in Übereinstimmung mit den oben genannten Rechtsvorschriften und Geheimhaltungsverpflichtungen im Sinne des Art. 4 der Datenschutzgrundverordnung (EU) 679/2016 bearbeitet.

Insbesondere möchten wir Sie über Folgendes informieren:

- Der Verantwortliche der Verarbeitung ist der Handels- und Dienstleistungsverband Südtirol, mit Rechtssitz in Mitterweg 5, Bozner Boden, 39100 Bozen, T 0471 310 311, info@hds-bz.it,
- Der Datenschutzbeauftragte ist die Gesellschaft Reggiani Consulting GmbH mit Rechtssitz in Pacinottistraße 13, 39100 Bozen, T 0471 920 141, dpo@pec.brennercom.net.

Der Verantwortliche bearbeitet und speichert Ihre Daten. Die Daten werden nicht veröffentlicht und werden zur Ausführung des angegebenen Zwecks bearbeitet. Ihre Daten können zur Ausführung des Mitgliedsverhältnisses Dritten (externen Einrichtungen usw.) weitergeleitet werden. Sie werden für die gesamte Dauer des Mitgliedsverhältnisses gespeichert, mit Ausnahme der gesetzlich vorgeschriebenen längeren Aufbewahrungsfristen. Eine längere Speicherfrist der Daten kann veranlasst werden, um Ihre Rechte vor Gericht oder vor anderen Institutionen geltend zu machen. Ihre Daten werden zur Ausführung des Mitgliedsverhältnisses erfasst, eine Verweigerung verhindert die Ausführung.

Wir informieren Sie, dass Sie Ihre Rechte laut Art. 15 und ff. der Verordnung (EU) 679/2016 ausüben können. Sie haben auch das Recht, bei einer Aufsichtsbehörde Beschwerde einzulegen, wenn Sie der Ansicht sind, dass Ihre Rechte nicht gewährt wurden. Um Ihre Rechte auszuüben, können Sie den Verantwortlichen mittels eingeschriebenem Brief mit Rückschein an die angegebene Adresse oder mittels E-Mail an info@hds-bz.it kontaktieren oder Sie können sich an den Datenschutzbeauftragten unter dpo@pec.brennercom.net wenden.

Informativa in base al Regolamento GDPR 679/2016 per contratti - Unione

La presente informativa è redatta ai sensi dell'art. 13 del Regolamento (UE) 679/2016 del Parlamento europeo e del Consiglio del 27 aprile 2016 relativo alla protezione delle persone fisiche con riguardo al trattamento dei dati personali, nonché alla libera circolazione di tali dati. La informiamo che, i dati personali da lei forniti per le finalità di gestione del rapporto associativo, formeranno oggetto, nel rispetto della normativa sopra richiamata e conformemente agli obblighi di riservatezza cui è ispirata l'attività della nostra Associazione, del trattamento di cui all'art. 4 del Regolamento UE 679/2016. Desideriamo in particolare informarla di quanto segue:

- Unione commercio turismo servizi Alto Adige, è il titolare del trattamento, con sede in via di Mezzo ai piani 5, 39100 Bolzano, T 0471 310 311, info@unione-bz.it;
- Reggiani Consulting Srl con sede in via Pacinotti 13, 39100 Bolzano, è il responsabile della protezione dei dati, T 0471 920 141, dpo@pec.brennercom.net.

Il titolare non diffonderà i suoi dati e li tratterà in base a criteri logici compatibili e funzionali alle finalità per cui i dati sono stati raccolti. I suoi dati potranno essere comunicati a terzi (es. organismi collegati), ove necessario, per poter gestire il rapporto associativo. I suoi dati saranno integralmente conservati per tutto il periodo di rapporto associativo, salvo tempi di conservazione più lunghi prescritti da obblighi di legge. L'eventuale ulteriore conservazione di dati o parte dei dati potrà essere disposta per far valere o difendere i propri diritti in ogni eventuale sede ed in particolare nelle sedi giudiziarie. I suoi dati sono acquisiti in quanto strettamente funzionali alla gestione del rapporto associativo. Un eventuale rifiuto di fornirci i suoi dati comporterà l'impossibilità di svolgere le attività richieste per la gestione del rapporto associativo.

La informiamo che può esercitare i diritti previsti dall'art. 15 del Regolamento (UE) 679/2016. Ha anche il diritto di proporre reclamo ad un'autorità di controllo qualora ritenesse che i diritti qui indicati non le siano stati riconosciuti. Per esercitare i diritti su esposti può rivolgersi al titolare del trattamento, inviando una raccomandata A/R all'indirizzo indicato o una e-mail all'indirizzo info@unione-bz.it oppure contattando il responsabile della protezione dei dati alla e-mail dpo@pec.brennercom.net.

Datum/Data _____

Unterschrift/Firma _____